

CONTENTS

Acknowledgments 9

I. INTRODUCTION

“Locating” Bettina Brentano-von Arnim, A Nineteenth Century German Woman Writer, *Elke P. Frederiksen and Katherine R. Goodman* 13

Your Next Life Begins Today: A Letter about Bettine, *Christa Wolf* 35

II. GENDER AND POLITICS

Strategies of Female Persuasion: The Political Letters of Bettina Brentano-von Arnim, *Lorely French* 71

The Myth of Psyche as Developmental Paradigm in Bettina Brentano-von Arnim’s Epistolary Novels, *Monika Shafi* 95

Through a Different Lens: Bettina Brentano-von Arnim’s Views on Gender, *Katherine R. Goodman* 115

III. POLITICS AND GENDER

Bettina Brentano-von Arnim’s Relations to the Young Hegelians, *Heinz Härtl* 145

Bettina Brentano-von Arnim's "Tale of the Lucky Purse" and Clemens Brentano's "Story of Good Kasperl and Beautiful Annerl," *Birgit Ebert* 185

Questioning the "Jewish Question": Poetic Philosophy and Politics in *Conversations with Demons*, *Claire Baldwin* 213

IV. TRANSLATING EXPERIENCE

Letters in Sufferance and Deliverance: The Correspondence of Bettina Brentano-von Arnim and Karoline von Günderrode, *Patricia Anne Simpson* 247

A Language of Her Own: Bettina Brentano-von Arnim's Translation Theory and Her English Translation Project, *Marjanne E. Goozé* 278

Bettina Brentano-von Arnim: The Unknown Musician, *Ann Willison* 304

V. DEFYING THE CANON

The Reception of Bettina Brentano-von Arnim as Author and Historical Figure, *Marjanne E. Goozé* 349

List of Contributors 421

Index 425